

生活  
美語會話

# Sunny Books

## 生活美語會話

看圖運用的趣味會話

林輝慶編譯

武陵出版社



## 序 文

一般人從中學到大學，學了近十年的英文，但是能夠隨心所欲地說英文日常會話的人為數並不多。這些人之中多半都把理由推給英文太難所以不喜歡。而當我進一步問他們，為什麼不喜歡，究竟哪裏難時，他們才說出真正的原因。

那是因為在學英文的過程中，即使像『I am a boy』這麼簡單的話，在教的時候也要用「文句的結構是S + V + C」或者「I是第一人稱」等等艱深的方式教學，使得英文變成枯燥無味的科目。這麼一來根本沒辦法喜歡英文，就算學十年也進步不了。

而本書就是要解除這些弊病和缺點的書。

英文中有固定的Pattern（基本句型）。這本書就是把日常常用的句型加以分析，一方面配之以幽默風趣的插圖圖解這些句型，以視覺幫助讀者記憶。讀者在看本書時，只要視情況把單字套進適當的句型中，就可以隨意地運用英文會話。

此外，本書有一個很大的特點——不使用艱難的單字。書中出現的所有單字都是國中一、二年級的學生學過的基本字彙。所以，即使在離開學生生涯十數年之久，和英文已然絕緣的人腦中也仍然記得住。——使用這些簡單的單字，也能充分地表達出豐富的詞句，這個事實或許令人感到驚奇。

但是，其實任何人只要保持輕鬆的心情，依照適合的時間

、地點、情況，用自己所知道的單字代入句型中就足以應付日常的英文會話。

希望各位讀者能反覆地練習並記憶例句，因為英文會話雖然簡單，也惟有勤練勤學，才能夠獲得精通而實用的會話能力。

# 目 錄

## 基 礎 編 之 I

- |    |  |    |
|----|--|----|
| 1  | I'm sure ~ . 一定是 ~ .....   | 12 |
| 2  | I'm sorry to hear that ~ .<br>我聽到 ~ 頗感遺憾                               | 14 |
| 3  | How do you ~ ? 你怎麼 ~ ? .....   | 16 |
| 4  | May I ~ ? 我可否? .....   | 18 |
| 5  | be supposed to ~ . 預定要 ~ .....   | 20 |
| 6  | What's the matter with ~ ?<br>到底怎麼了?<br>What happened to ~ ?           | 22 |
| 7  | How far is it from A to B ?<br>從A到B的距離有多遠?                             | 24 |
| 8  | How long does it take to ~ ?<br>去 ~ 要多少時間?                             | 26 |
| 9  | You had ( You'd ) better ~ . 你最好.....<br>I had ( I'd ) better ~ . 我最好~ | 28 |
| 10 | Why don't you ~ ? 你怎麼不 ~ ? .....                                       | 30 |
| 11 | Will you ~ ? 能否請你 ~ ? .....  | 32 |
| 12 | Would you care to ~ ? 你想 ~ ? .....                                     | 36 |
|    | Would you like to ~ ?  |    |

- I would like to~. (=I should like to~) 我想~?
- 13 What do you say to~?..... 38  
~如何?~好不好?
- 14 What makes you~? 什麼事使你~?..... 40
- 15 Where can I find~? ~在哪裏?..... 42
- 16 I wonder if~. 不知道是~? 會是~?..... 44
- 17 I don't think~. 我不認為~..... 46
- 18 ~right away. ~right now. .... 48  
立即~、馬上~
- 19 Is it all right for you to~? 可以嗎? 50
- 20 How many~do you have? 你有多少~? 52
- 21 ~, because ~是因為..... 56
- 22 Have~. 有(用途廣泛的單字)..... 60
- 23 Don't~. 別~..... 62
- 24 For what?(What for?What~for?)  
因何之故..... 64
- 25 Do you have to~? 你必須~嗎?..... 66
- 26 Which would you rather~or?..... 68  
你選擇~或是?
- 27 I'm afraid if~. 我擔心會不會~..... 70
- 28 Leave~to..... .把~留給..... 72  
Leave~alone. 別去管~
- 29 Give me~. 給我~. 把~拿出來!..... 74
- 30 I'm~ing~. 我正在~..... 76

- 31 I'm going to~. 我將要做~..... 78
- 32 If you please, ~. .... 80  
如果你願意的話, (不妨)~
- 33 Show me~. 請示知..... 82
- 34 It is worth~ing. 值得去做~..... 84  
It is not worth~ing. 不值得去做~
- 35 Let me have~, will you? ..... 86  
能否讓我~好嗎?
- 36 You look~. 你看起來~..... 88
- 37 Thank you for~. 感謝你的~..... 90
- 38 .....be badly in need of~. 正急需..... 92

## 基礎編之 II

- 39 I have just+(過去分詞) 剛做完~..... 94  
she has just+(過去分詞)
- 40 .....used to~. .... 96  
.....從前是~、.....從前經常~
- 41 Don't you think~? 你不想~嗎?..... 98
- 42 Are you going to~? 你將要做~嗎?.....100  
.....are you going to~?.....你打算做~?
- 43 I feel like~ing? 我想要~.....102  
I don't feel like~ing. 我不想~
- 44 I should like to~. 我想~.....104
- 45 I want you to~. 我希望你~.....106
- 46 How is~coming(along with you)?...108

～現在怎麼樣。

How is ~going (along with you) ?

- 47 Tell me something about ~, please. ....110

請告訴我有關~的事。

- 48 Do you mind if ~? 可否~? .....112

(Would you mind if ~?)

Do you mind ~ing? 能否請你替我~呢?

(Would you mind ~ing?)

- 49 Remember, ~. 記住~ .....116

Remember, ~? (Do you remember ~?)

你還記得~嗎?

- 50 No use ~ing. ~也沒用 .....118

- 51 No wonder ~. 難怪~ .....120

- 52 Which do you like better A or B? ....122

A和B你比較喜歡哪一個?

I like B better than A.

我比較喜歡B而不是A。

- 53 Shall I have ~? .....124

要不要教~(人)做~(事)?

- 54 Will you have ~? .....126

你能否教~(人)做~(事)?

- 55 Have ~ 叫~(人)做~(事) .....128

## 應 用 篇

- 56 介紹人的時候 .....132

57	被介紹時的禮節	134
58	久別重逢時的寒暄和回答	136
59	平常遇見人時的寒暄	138
60	久別重逢時的問候	140
61	問候病人的時候	142
62	安慰病人之時	144
63	向送行者或迎接者致謝時	146
64	被稱讚時的致謝	148
65	從別人家告辭或是分別之時的寒暄	150
66	防止話題中斷或窮於回答之時	152
67	想插嘴時	154
68	招呼人、向人請教或道歉時	156
69	臨時改變話題時	158
70	說到～	160
71	說實話	162
72	多令人驚奇啊！	164
73	喚起人的注意時	166
74	勸人吃東西時	168
75	拒絕吃東西時	170
76	對方說話太快，無法了解時	172
77	無法了解對方所說的話，希望他重覆時	174
78	當別人遇到困難時	176
79	徵求對方的贊同或否定時	178
80	表示疑問或附和時	180
81	～你知道嗎？	182

82	再三囑咐時插入的話	184
83	要說「例如～」時	186
84	同意別人的提議時	188
85	被問要選擇哪一方，欲回答哪一方皆可時	190
86	問價錢時	192
87	說「恭喜你～」時	194
88	有關天氣的寒暄	196
89	拒絕別人的請託時	198
90	要說「不要忘記～」之時	200
91	嚴辭他人干涉或介入時	202
92	假如我是～我會	204
93	不論～，～或不	206
94	我雖然～，但是～	208
95	非常～以致於～	210
96	命令語氣+ or ～ 這麼做，不然的話～	212
	命令語氣+ and ～ 這麼做，那麼～	

# 基礎篇 I

---



---

## 1 I'm sure ~ . I'm certain ~ .

一定是~。

---

I wonder if my husband really loves me. 「我丈夫真的愛我嗎？」

一個人的憂慮很容易變為確信。

I'm sure my husband is having an affair with his secretary. 「我丈夫和他的秘書之間一定有私情。」

當妻子對女傭說一定是這樣，準沒錯時，女傭回答：「我絕不相信會有這種事，一定是太太想讓我吃醋才說這種話。」

\*\*\*\*\*

當 I'm sure ~ 「一定是~」變成命令語氣時：

Be sure to come home early today. 「今天一定要早些回來！」

這是妻子所說的話。而 Be sure to pass the exams. 「你一定要及格哦！」

這則是熱心教育的母親常說的話，話雖如此，孩子卻很難做到，因為有其母必有其子。

① I'm sure he is at home. 「他一定在家。」

② I'm sure it will be fine tomorrow. 「我想明天一定是晴天。」

- ③ *I'm certain she will be here by five o'clock.* 「她五點以前一定會來。」
- ④ *I'm certain this is my dictionary.* 「這是我的字典沒錯。」
- ⑤ *Be sure to come with your wife.* 「請你一定要帶尊夫人來。」
- ⑥ *Be sure not to forget it.* 「絕對不要忘記它。」
- ⑦ *Be sure to do it right away.* 「一定要先做它。」
- ⑧ *Be sure to be in time.* 「一定要趕上時間。」
- ⑨ *Be sure not eat too much.* 「一定要避免吃得過量。」

*Be sure to do it right away.*



---

2 I'm sorry to hear that ~ .

我聽到～頗感遺憾。

I'm glad to hear that ~ .

我很高興聽見～

I'm sorry to say ~ .

很抱歉，但是～

I'm glad to say ~ .

很高興地說～

---

當你聽到好消息時：

*I'm glad to hear that* 「聽說她仍單身，我很高興  
*she is unmarried.* 。」

如果你聽到不好的消息時：

*I'm sorry to hear that* 「聽說她是單身，我覺得遺  
*she is unmarried.* 憾。」

如果你要把好消息帶給別人時：

*I'm glad to say that* 「我報告一個好消息，她結  
*she's got married.* 婚了。」

假如你把不好的消息帶給別人時：

*I'm sorry to say that* 「很遺憾地，她已經結婚了  
*she's got married.* 。」

*I'm sorry to say that* 「很抱歉地，她已經死了。」  
*she has passed away.*

同一件事會因時因地而變成好消息或壞消息。天下的事真

---

是複雜。

① *I'm sorry to hear  
that you are sick.*

「聽說你生病了，我很難過。」

② *I'm sorry to hear  
that you could not  
pass the exams.*

「聽說你不及格，我很難過。」

② *I'm sorry to hear  
that you could not*

「聽說你生小孩了，慶幸之

② *I'm sorry to hear  
that you could not  
pass the exams.*

「聽說你不及格，令人

ly.

⑤ *I'm sorry to say  
that I'll not be able  
to help you tomorrow.*

「很遺憾，明天我沒辦法幫忙。」

⑥ *I'm glad to say  
that your brother is  
going to wed.*

「恭喜，令兄要結婚了！」

---

### 3 How do you ~ ?

你怎麼 ~ ?

---

My wife is a liar. 「我太太是個騙子。」

How do you know ? 「你怎麼知道？」

我老婆對我說她昨晚住在妹妹家，不回來。然後呢？可是她妹妹昨晚正好和我在一起。——有這麼一則西方的笑話，這對夫婦真可說是「夫唱婦隨」。

How did you know the answer ? 「你怎麼知道那個答案呢？」

A little birdie told me. 「一隻小鳥告訴我的。」

.....  
Do you know how I spend the weekend ? 「你知道我怎麼度過週末的嗎？」

How can I tell ? 「我怎麼知道？」

不，你明明知道，但是不願說出來。

How can you tell my inner feeling ? 「你怎麼知道我心中的感受呢？」

① How do you go home ? 「你怎麼回家？」

② How do you use this machine ? 「你如何用這部機器？」

③ How do you spell 「你的名字怎麼拼？」